

1) Mittente/Fornitore 2) Codice fornitore 0091024089
 Robert Bosch Elektonika Kft.
 Sped Mader
 Robert Bosch út 1
 3000 HATVAN
 Persona:
 Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -

3) Numero ordine di spedizione
 Sender VAT-ID HU26951542

4) Codice Mittente per
 spedizioniere:

ORDINE DI TRASPORTO

6) Data 25.03.2018 7) Numero relazione
 9) Spedizioniere 10) Numero spedizioniere 97157188
 Varga Trans Kft
 Szegfű út 10.
 HU 8500 Pápa

5) Luogo di carico
 Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut

8) Numero ordine di trasporto 9024053

11) Destinatario 12) Codice cliente 1000911829
 Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

13) Numero bordero/lista di carico

15) Note per lo spedizioniere:

14) Luogo di consegna/scarico
 Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)
 14249

16) Data di consegna

17) Ora di consegna

18) Riferimento e numero documento di trasporto	19) Quantità	20) Imballaggio	21) SF	22) Contenuto	23) Peso imballaggio in kg	24) Peso lordo in kg
6117073 HH4053	4	Palet	0	0260001053V03UJ AE 2517257201	20	440,0
	32	Cliente imb. vuoto		vuoti RB		
	32	Pezzo Sagomato		In Bliste 6000439355		
	4	Contenitore		In Plastica 6000439356		
	4	Pallet		6000439358		
	4	Coperchio Paletta		6000439359		
Costi trasporto peso: 440,0						
25) Totale		4	26) Volume in dm3	Totale		27) 20
						28) 440,0

29) Classificazione materiali pericolosi

30) Descrizione materiali pericolosi

31) Incoterm
 Delivered at plac
 Modugno (BA)

32) Valore merci ai fini assicurativi

33) Assicurazione trasporto spedizioniere da ricoprire con

34) Contrassegno mittente

35) Allegati
 92/59065

36) Numero ordine cliente 550003919201

38) Numero mezzo di carico

37) Contabilizzazione

39) Targa automezzo

40) Tipo spedizione

Trasp. eccezionale

42) Conferma di ricevimento merci presso il destin. consegna ricevuta integralmente e in buono stato.

2009 S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

43) Conferma di presa in carico merci dell'autista automezzo: consegna ricevuta integralmente e in buono stato, caricata in maniera affidabile, permette trasporto sicuro e caricato operativamente affidabile.

Company stamp/signature.

27 MAR 2018

44) La consegna contiene

di questi scambiati

Euro-flat-pal (FP) Ricevuto e inserito in

verifica su qualità e quantità"

Data Ora Firma

Euro-Grate-pal (GP)

Euro-Grate-pal (GP)

2) Codice fornitore



V0091024089

8) Numero ordine di trasporto



2S9024053

10) Numero spedizioniere



0097157188

13) Numero bordero/lista di carico

EDI - BOLLA DI ACCOMPAGNAMENTO N. spedizione: 9024053 25.03.2018 22:21
 Pagina 1
 Fornitore -Division -Numero: 0091024089 Punto di scarico: 14249
 Magazzino :
 Robert Bosch Elektronika Kft. Getrag S.p.A. Punto di consumo :
 Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut Tipo di spedizi Trasp. eccezion
 Robert Bosch út 1 Spedizioniere : Varga Trans Kft
 3000 HATVAN -Numero: Varga Tran
 Sped.-peso lordo: 440

LS-NR Cd. rif. cliente **Quantità UM** **Descrizione V/G della consegna** **N. ORDINE.**
-Data Cd. rif. fornitore **Dati supplementari fornitore**
-Pos Imballaggio - quanti -Codice cliente **Quantità** -Codice fornitore **Conto deposito**

06117073	2517257201	256	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2.9.4	550003919201
25.03.18	0260.001.053-V03UJ					
001	VP: 1 - EW	X		0	6000439358	
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358	
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358	
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358	
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355	
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355	
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355	
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355	
	VP: 32 - EW	X		0	6000439356	
	VP: 4 - EW	X		0	6000439359	

***** E N D *****
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata:
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: SI NO
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo:
 Firma

EM: Controllo qualità :
Controllo quantità :



BOSCH

EKAER Number: E180325249A7A70

Load number: 117871
Spedition: Varga Trans Kft
Truck license plate: HU NAZ854
Container license plate:
Ship-to number: 1000911829
Getrag S.p.A.

Transport
9024053

1-15 and 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó (öb) ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S P A VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) KISPEED-TRANS KFT. H-2118 Dány, Ady Endre u. 3. ÁRUÁTVÉTEL ③			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.03.25		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beiefügte Dokumente SAP:117871		Beiefügte Dokumente Annexed documents			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozóknak!					
6 Jelt és szám Marks and Nos Kernzeichen und Nummer		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	
4		PAL		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör	
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfang in m3	
				440	
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter	
				440 0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	
P.198591					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment		20 Különleges megállapodások Special agreements			
Bérmentesítés nélkü... Bérmentesítés nélkü...		Besondere Vereinbarungen Via dei Ciclamini 4. 70026 Modugno			
21 Kiállítás helye, időpontja Established at Ausgefertigt am		am 2018.03.25. KISPEED-TRANS KFT. H-2118 Dány, Ady Endre u. 3. ÁRUÁTVÉTEL ③		24 Az áru átvevője: Kelt Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 3/25/2018 27 MAR 2018	
A feladó aláírása és bélyege Unterschrift und Stempel des Absenders		A fuvarozó aláírása és bélyege Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Rakcsúly Useful load Nutzlast	
		NAZ854			
		DKV-238			